

CITTA' DI TORINO

Cons.Circ.le  
Doc.n. 124/19

Provvedimento del Consiglio circoscrizionale n. 5  
del 10 dicembre 2019

Il Consiglio Circoscrizionale n. 5 convocato nelle prescritte forme, per la seduta ordinaria presenti nella sede della Circoscrizione in Via Stradella n. 192, oltre al Presidente NOVELLO Marco, i Consiglieri:

ALU' ORAZIO  
COLIA ENRICO  
FRISINA PASQUALE  
MALINARICH DANIELE

ARENA ALICE  
CORRENTI ALFREDO  
GAGLIARDI MARIA  
MARTINA LUIGI

BATTAGLIA GIUSEPPE  
DEL MARE FABIO  
IPPOLITO ANTONINO  
MASERA ALBERTO

MELE DELIO TIZIANO  
OLIVA MONICA  
TETRO GREGORIO

MONACHINOMARTINA  
PALMIERI MARTA  
TOSTO SIMONE

MORFINO MANUELA  
POLICARO PAOLO

In totale con il Presidente n. 21 Consiglieri

Risultano assenti i Consiglieri AJETTI/MARTUCCI/PASQUALI/TASSONE.

Con l'assistenza del Segretario: Umberto MAGNONI

ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C. 5 - BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO 2020-2022. APPROVAZIONE LINEE PROGRAMMATICHE PARERI IN MERITO AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO 2020-2022 ED ALLA NOTA DI AGGIORNAMENTO DEL DOCUMENTO UNICO DI PROGRAMMAZIONE PERIODO 2020-2022.

## CITTÀ DI TORINO

CIRC. 5 - VALLETTE - MADONNA DI CAMPAGNA - B.GO VITTORI

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 5 - BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO 2020-2022. APPROVAZIONE LINEE PROGRAMMATICHE PARERI IN MERITO AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO 2020-2022 ED ALLA NOTA DI AGGIORNAMENTO DEL DOCUMENTO UNICO DI PROGRAMMAZIONE PERIODO 2020-2022.

Il Presidente Marco Novello, di concerto con la Giunta Circoscrizionale, riferisce,

l'Assessorato al Bilancio, Tributi, Suolo Pubblico, Personale e Servizi Demografici, con nota prot. 610 del 13 novembre 2019, acquisita al protocollo della Circoscrizione 5 n. 10013 in data 19 novembre 2019, ha richiesto alla Circoscrizione di esprimere parere di competenza ai sensi dell'art. 43, comma 1 lettera b) e dell'art. 44 del Regolamento sul Decentramento in ordine ai seguenti provvedimenti deliberativi approvati dalla Giunta Comunale in data 13 novembre 2019:

- mecc. 2019 04871/024 "Bilancio di Previsione Finanziario 2020-2022. Approvazione";
- mecc. 2019 04870/024 "Nota di aggiornamento del Documento Unico di Programmazione. Periodo 2020-2022";

Pare opportuno sottolineare che le competenze in merito alle risorse finanziarie di spettanza delle Circoscrizioni sono disciplinate dal Regolamento comunale n. 374 che al capo IX "Programmazione e Bilancio" all'art. 48, prevede che con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione venga approvato annualmente un piano preventivo di spesa nel quale vengono individuati le tipologie di spesa ed i limiti di importo di acquisti, forniture e lavori di specifica competenza della Circoscrizione in relazione al normale funzionamento dei servizi. Il successivo art. 49 stabilisce che ciascun Consiglio di Circoscrizione, sulla base delle indicazioni emerse in sede di Comitato di coordinamento, deliberi almeno 45 giorni prima del termine assegnato alla Città per l'approvazione del bilancio, il programma annuale di attività con le specifiche proposte di stanziamento, nonché gli interventi da inserire nel programma pluriennale degli investimenti.

Giova ricordare che nella riunione del Comitato di coordinamento avvenuta in data 13/11/2019 non vi è stato confronto tra l'Amministrazione centrale e le Circoscrizioni in merito alle risorse da assegnare a loro, ma solo la comunicazione che era intendimento della Città approvare il bilancio di previsione entro il 31 dicembre e che lo stanziamento relativo era pari a quello dello scorso anno, non dando, quindi, la possibilità alle circoscrizioni di predisporre un atto importante e significativo quale è il programma delle attività con i relativi stanziamenti ed il piano degli investimenti.

La Circoscrizione 5, con gli intendimenti espressi in questo atto di programmazione, conferma pertanto gli obiettivi che gli organi politici si propongono di realizzare e che traggono origine dalle iniziative consolidate negli anni, che rispondono alle necessità del territorio, così come da spunti e riflessioni frutto del dibattito e del confronto con le istanze provenienti dai cittadini stessi e dal contributo di analisi dei Tavoli tematici (Lavoro, Cultura, Sport). In generale, inoltre, la Circoscrizione intende promuovere attività che, nelle loro finalità ed obiettivi, facciano riferimento particolare a quanto è emerso nelle Linee Guida 2020 per l'erogazione dei contributi e benefici economici ed emergerà all'interno dei Piani di Sviluppo Annuali delle Commissioni di Quartiere e nei progetti che saranno in grado di coinvolgere i cittadini in ambiti multidisciplinari, trasversali alle competenze delle diverse commissioni. Il presente programma di attività prevede anche gli stanziamenti per le funzioni inerenti i Servizi Sociali, in quanto non è stata ancora definita la nuova organizzazione e la ripartizione delle funzioni tra Circoscrizioni e Area Servizi Sociali. Le proposte di stanziamento indicate sono la rappresentazione delle reali necessità della Circoscrizione e servono per garantire i servizi di competenza con un livello adeguato di copertura sia per quanto riguarda ad esempio la manutenzione del verde orizzontale, i rimborsi per utenze, la manutenzione aree giochi e manutenzione fabbricati. Con l'approvazione delle proposte di stanziamento si intende sostenere il tessuto sociale della Circoscrizione, intercettare e sostenere le famiglie e i nuclei singoli che sono in difficoltà ed a contrastare la solitudine della popolazione anziana over 65 anni. Nella Circoscrizione 5 si evidenziano zone in cui l'indicatore sintetico di disagio socio-economico è elevato, in alcuni casi tra i primi dieci delle aree torinesi (Rapporto Rota 2017). Per garantire le funzioni che sono di spettanza della Circoscrizione, si è ritenuto di mantenere le proposte di stanziamento inalterate rispetto a quelle già a suo tempo formulate per l'esercizio 2019.

La complessiva quantificazione degli importi necessari qui sotto elencata deriva da una puntuale analisi, suddivisa per funzioni, atta a realizzare, con un livello minimo accettabile, la programmazione delle attività ritenute indispensabili, la cui specificazione trova collocazione in documentazione conservata agli atti degli uffici.

Si rende pertanto necessario approvare le linee di programmazione annuale (All.1), con le seguenti specifiche proposte di stanziamento suddivise per funzioni:

Funzioni Generali di Amministrazione Gestione e Controllo - euro 41.702,00

Funzioni Per Cultura, Beni Culturali e Politiche Giovanili euro 44.509,00

Funzioni Settore Sportivo e Ricreativo – euro 254.205,41

Funzioni per Istruzione - euro 5.404,00

Funzioni per Ambiente – euro 609.496,00

Funzioni per Sviluppo Economico - euro 20.744,00

Funzioni per servizi Sociali - euro 126.095,70

per uno stanziamento complessivo di euro 1.102.156,11.

Visto quanto sopra espresso, e in considerazione del fatto che gli stanziamenti iscritti a bilancio, non corrispondendo alle esigenze derivanti dalla programmazione, non ne consentiranno l'attuazione, pare evidente che i pareri relativi alle delibere mecc. 2019 04871/024 e 2019 04870/024 debbano essere NEGATIVI

Il presente provvedimento non rientra nei presupposti per la valutazione dell'impatto economico come risulta dalla dichiarazione allegata.

Il provvedimento è stato esaminato e discusso nella riunione delle Commissioni I-II-II-IV congiunte tenutasi 5/12/2019.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- visto gli artt. 55, 61 e 63 dello Statuto;
- visto il Regolamento del Decentramento, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1° gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto, all'art. 43 elenca i provvedimenti per i quali è obbligatorio l'acquisizione del parere dei Consigli Circoscrizionali ed all'art. 44 ne stabilisce i termini e le modalità;
- Dato atto che il parere di cui all'art. 49, comma 1, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs 18 agosto 2000, n.267 è: favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto;
- visto l'atto di delega del Direttore Finanziario al Dirigente di Area della Circoscrizione 4 del 25 maggio 2017;
- dato atto che non è richiesto il parere di regolarità contabile in quanto il provvedimento non comporta riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio dell'ente;
- viste le disposizioni legislative sopra richiamate

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, le ipotesi programmatiche allegate al presente atto (all. 1), che traggono origine dalle iniziative consolidate negli anni e che rispondono alle necessità del territorio;
- di approvare le seguenti specifiche proposte di stanziamento ai sensi degli art.li 48 e 49 del Regolamento del Decentramento:

Funzioni Generali di Amministrazione Gestione e Controllo - euro 41.702,00

Funzioni Per Cultura, Beni Culturali e Politiche Giovanili euro 44.509,00

Funzioni Settore Sportivo e Ricreativo – euro 254.205,41

Funzioni per Istruzione - euro 5.404,00

Funzioni per Ambiente – euro 609.496,00

Funzioni per Sviluppo Economico - euro 20.744,00

Funzioni per servizi Sociali - euro 126.095,70

per unò stanziamento complessivo di euro 1.102.156,11.

- di esprimere **PARERE NEGATIVO** in merito al provvedimento deliberativo approvato dalla

Giunta Comunale in data 13 novembre 2019, mecc. 2019 04871/024 avente per oggetto “Bilancio di Previsione Finanziario 2020-2022. Approvazione”;

- di esprimere **PARERE NEGATIVO** in merito al provvedimento deliberativo approvato dalla Giunta Comunale in data 13 novembre 2019, mecc. 2019 04870/024 avente per oggetto “Nota di aggiornamento del Documento Unico di Programmazione. Periodo 2020-2022”;

#### OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Consiglio circoscrizionale con votazione palese

(Al momento della votazione non risulta assente dall’aula nessun Consigliere)

accertato e proclamato il seguente esito

|                       |    |
|-----------------------|----|
| PRESENTI .....        | 21 |
| ASTENUTI .....        | =  |
| VOTANTI .....         | 21 |
| VOTI FAVOREVOLI ..... | 16 |
| VOTI CONTRARI .....   | =5 |

A maggioranza

#### DELIBERA

- di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, le ipotesi programmatiche allegare al presente atto (all. 1), che traggono origine dalle iniziative consolidate negli anni e che rispondono alle necessità del territorio;
- di approvare le seguenti specifiche proposte di stanziamento ai sensi degli art.li 48 e 49 del Regolamento del Decentramento:

Funzioni Generali di Amministrazione Gestione e Controllo - euro 41.702,00  
 Funzioni Per Cultura, Beni Culturali e Politiche Giovanili euro 44.509,00  
 Funzioni Settore Sportivo e Ricreativo – euro 254.205,41  
 Funzioni per Istruzione - euro 5.404,00  
 Funzioni per Ambiente – euro 609.496,00  
 Funzioni per Sviluppo Economico - euro 20.744,00  
 Funzioni per servizi Sociali - euro 126.095,70  
 per uno stanziamento complessivo di euro 1.102.156,11.

- di esprimere **PARERE NEGATIVO** in merito al provvedimento deliberativo approvato dalla Giunta Comunale in data 13 novembre 2019, mecc. 2019 04871/024 avente per oggetto “Bilancio di Previsione Finanziario 2020-2022. Approvazione”;
- di esprimere **PARERE NEGATIVO** in merito al provvedimento deliberativo approvato dalla Giunta Comunale in data 13 novembre 2019, mecc. 2019 04870/024 avente per oggetto “Nota di aggiornamento del Documento Unico di Programmazione. Periodo 2020-2022”.

## FUNZIONI GENERALI DI AMMINISTRAZIONE, GESTIONE E CONTROLLO

Si intende continuare a valorizzare il patrimonio della circoscrizione, favorendo la collaborazione con gruppi, Enti o Associazioni senza fine di lucro che, attraverso l'uso degli spazi concessi, promuovano sul territorio iniziative tendenti a far partecipare in misura maggiore i cittadini ad attività sociali, culturali, sportive, ludico motorie, formative, di servizio alla persona, ecc., attività di interesse pubblico generale, aperte alla partecipazione dei cittadini.

Sono attive attualmente, in locali della Circoscrizione, n. 32 concessioni ricorrenti e continuative e n. 14 concessioni pluriennali; nel corso del 2019 sono state attivate circa 90 concessioni occasionali

Sarà inoltre completato, durante l'anno, l'iter per la concessione pluriennale dei locali di via Gladioli 11 e di una porzione dei locali di via Foligno 14.

In generale si sta operando un processo di progressiva trasformazione, laddove necessario o richiesto dalla specificità dei progetti, di alcune concessioni annuali ai sensi del Regolamento n. 186 in concessioni pluriennali ai sensi del Regolamento n. 214.

Si intende continuare a promuovere le attività rivolte ad un maggior numero di cittadini della circoscrizione, pertanto, sarà privilegiata l'assegnazione degli spazi a soggetti che presenteranno progetti di collaborazione con più associazioni e realtà del territorio. In particolare verranno individuati spazi che possano essere utilizzati in condivisione, ponendo maggiore attenzione ai locali ad oggi adibiti esclusivamente all'uso come Centri di Incontro Anziani. In questo contesto verranno favorite quelle proposte che prevedono di integrare all'interno dei locali dei Centri di Incontro più fasce di età, soggetti diversi, progetti innovativi e generatori di nuove aggregazioni.

In questo quadro vanno anche considerate l'istituzione con delibera n. mecc. 2018 02480 del 20 giugno 2018 della "Casa delle Associazioni di Madonna di Campagna", di Via Stradella 205, e con delibera n. mecc. 2019 01062 del 27 marzo 2019 della "Casa delle Associazioni di Lucento", di C.so Cincinnato 115/B. La Casa deve rappresentare uno spazio dedicato a iniziative culturali, sociali, educative rivolte alla comunità, a cittadine e cittadini, con un approccio inclusivo e anche innovativo; un punto di ritrovo, aperto alle attività di tante associazioni che possono operare anche in sinergia e co-working, costruendo legami col territorio e le Istituzioni, facilitando l'incontro intergenerazionale e interculturale, promuovendo iniziative di aggregazione e condivisione nell'ambito del lavoro di comunità, in stretta relazione con il quartiere di riferimento in cui è inserita.

Si continuerà a valorizzare, inoltre, tutto il patrimonio presente sul nostro territorio mettendo al centro anche il PQU Vallette e la nascita di nuovi luoghi che possano diventare polo di aggregazione, come per esempio una futura Casa di Quartiere a Madonna di Campagna nei locali di Via Foligno 14 e in altri spazi a disposizione sul territorio.

Interessanti prospettive potranno inoltre svilupparsi sul territorio di Borgo Vittoria con l'avvio delle attività del Centro polifunzionale di Cascina Fossata, una preziosa risorsa restituita al quartiere ed ai suoi cittadini.

In generale la Circoscrizione intende sostenere iniziative e proposte che nelle loro finalità ed obiettivi facciano riferimento particolare a quanto è emerso ed emergerà all'interno dei Piani di Sviluppo Annuali delle Commissioni di Quartiere.

Si continuerà a promuovere ed accompagnare le associazioni ad un radicamento maggiore sul territorio operando anche attraverso collaborazioni con la Città ed ATC del Piemonte Centrale.

In particolare si intende incrementare nei quartieri Vallette e Lucento l'offerta dei locali da mettere a disposizione delle associazioni del territorio anche recuperando ad un uso circoscrizionale e pubblico spazi attualmente di proprietà di altri soggetti.

Si promuoverà maggiormente l'assegnazione dei locali del Centro Civico anche istituendo nuove prospettive di collaborazione e dedicando aree dello stesso completamente destinate all'uso della cittadinanza (area studio, area relax, ecc...).

In questo senso si configura l'istituzione, con delibera n. mecc. 2018 03741 dell'11 settembre 2018, del servizio "Spazio Lettura" presso i locali del Centro Civico di Via Stradella 205 e la disponibilità al sostegno di progetti di gestione ed animazione dello stesso ed all'interno dello stesso.

Con deliberazione di indirizzo n. mecc. 2017 05231 del 28 novembre 2017 il Consiglio di Circoscrizione ha istituito in forma stabile e continuativa il servizio di "Sportelli al Cittadino" presso i locali del Centro Civico di Via Stradella 192. In coerenza con quanto ivi indicato, saranno considerati di particolare interesse circoscrizionale tutti quei progetti per l'attivazione di servizi di informazione, consulenza, orientamento alle tematiche generali, ai servizi e alle opportunità che la Circoscrizione e la Città offrono, nelle materie di competenza delle diverse Commissioni.

Si continuerà pertanto a promuovere l'assegnazione dei locali dedicati agli "Sportelli al Cittadino" provando anche l'estensione del progetto all'interno di spazi della Circoscrizione ad oggi poco utilizzati (es. alcuni Centri di Incontro).

Con la nuova presenza del Centro Servizi del Volontariato presso i locali del Centro Civico si potranno agevolare maggiormente le associazioni attraverso l'accompagnamento dei servizi a loro dedicati anche attraverso l'assegnazione di materiale economico che lo stesso Centro Servizi offre alle associazioni.

La collaborazione avviata con tale Centro Servizi potrà inoltre svilupparsi in termini di progettazione o sostegno nella ridefinizione degli accordi e delle caratteristiche legate all'utilizzo degli spazi di Via Reiss Romoli 45 da parte di una serie di associazioni del territorio interessate alla trasformazione di quel luogo in un punto di riferimento più idoneo e funzionale ai loro scopi aggregativi, formativi ed espressivi. Tutto il complesso di Via Reiss Romoli 45-47-49, tra l'altro, beneficerà di un importante intervento di riqualificazione ed efficientamento energetico onde consentire l'abbattimento dei costi di gestione e manutenzione dello stesso.

Altro tipo di sostegno alle attività delle associazioni la I Commissione potrà esprimerlo, qualora ne sussistano i requisiti, attraverso la concessione gratuita di materiale economico (griglie, tavoli, sedie, ecc.) nei limiti delle disponibilità, anche in previsione di un'eventuale integrazione dei beni e materiali a disposizione e in applicazione del nuovo Regolamento per la concessione in uso temporaneo di beni mobili economici in dotazione alla Circoscrizione così come aggiornato con delibera n. mecc. 2019 04249 del 29 ottobre 2019.

Si prevedono inoltre i rimborsi ai datori di lavoro per le attività istituzionali dei Consiglieri di Circoscrizione.

Sono previste le spese relative al normale e regolare funzionamento della Circoscrizione, sia attraverso procedure di gara, che tramite la piccola cassa circoscrizionale, per quanto di competenza, necessari per ottemperare agli obblighi dovuti (custodia impianti, derattizzazione edifici, acquisto documenti di viaggio per la gestione del ritiro e consegna materiale amministrativo, acquisto materiale di cancelleria, spese minute di piccola cassa, ecc.)

Sono necessari ed improrogabili gli interventi manutentivi per la conservazione del valore del patrimonio immobiliare, numericamente significativo nel territorio della Circoscrizione. Senza tali interventi non è possibile l'utilizzo degli immobili, con il rischio di abbandono e degrado degli stessi.

Sono necessari, inoltre, sempre maggiori interventi manutentivi nelle strutture degli 11 Centri di Incontro circoscrizionali, di proprietà della Circoscrizione, ma gestiti da organismi eletti dai frequentatori degli stessi.

Per quanto riguarda il servizio reso dalle due delegazioni anagrafiche decentrate si proseguirà, di concerto con un Gruppo di lavoro cittadino, con il lavoro di adeguamento delle procedure e degli standard di erogazione del servizio alla nuova normativa di Qualità ISO 9001-2015; alla standardizzazione ed estensione della emissione della Carta Identità Elettronica e dell'integrazione e confluenza nell' A.N.P.R. (Anagrafe Nazionale della Popolazione Residente); alla definizione dei carichi di lavoro e delle necessità organizzative nella prospettiva di un eventuale piano di riorganizzazione generale del servizio dal punto di vista cittadino e locale e nell'ottica di maggiore efficienza e rispondenza dello stesso alle esigenze della popolazione della circoscrizione.

## **FUNZIONI PER CULTURA, BENI CULTURALI E POLITICHE GIOVANILI**

### **Cultura**

A partire dalla concezione di cultura come strumento di sviluppo territoriale, la Circoscrizione intende promuovere diverse esperienze culturali che coinvolgano diversi attori sociali nei luoghi del territorio, con la finalità generale di valorizzare le risorse locali,

l'umanizzazione dei contesti urbani e degli spazi, il miglioramento della qualità della vita sociale.

Si intende promuovere una progettualità capace di creare rete tra i diversi soggetti del territorio coinvolgendo il più possibile i cittadini e le scuole e dando importanza alla comunicazione delle diverse iniziative realizzate sul territorio.

Si realizzeranno iniziative nei giorni di festa ricorrenti e giornate internazionali volte alla prevenzione e informazione: Giorno della memoria, Giorno del ricordo, Festa della Liberazione, Festa della Repubblica, Natale, Carnevale, 8 marzo, giornata internazionale della donna, 17 maggio, Giornata internazionale contro l'omofobia, la bifobia e la transfobia, Giornata internazionale per l'eliminazione della violenza contro le donne, ecc..

Si promuoveranno iniziative nei borghi della Circoscrizione, con particolare attenzione al periodo estivo, per intrattenere i cittadini resteranno in Città.

Sarà data valorizzazione ad iniziative che si svolgeranno nei locali della Circoscrizione.

#### PROMOZIONE DELLA LETTURA E DELLA SCRITTURA

Attività di promozione della lettura, con particolare riferimento al mese di aprile, in occasione della giornata internazionale del libro del 23 aprile (Torino che Legge in "La 5 che legge", Salone Off). Verrà data priorità ad iniziative che celebreranno il 100° anniversario della nascita di Gianni Rodari.

#### CENTRO CULTURALE ISABELLA

In riferimento alla sperimentazione dell'*hub* di progettazione presso il centro culturale Principessa Isabella della Circoscrizione 5, approvata con delibera n. mecc. 201903386/088 del 3/9/2019, si intendono promuovere e sostenere progettualità proposte in sede di *hub* di progettazione e in linea con i principi di innovazione culturale e sociale espressi in delibera.

#### TORINO CITTA' DEL CINEMA 2020

In riferimento al ventesimo anniversario dell'apertura del Museo Nazionale del Cinema a Torino, si intendono promuovere attività volte alla promozione e alla diffusione della cultura cinematografica, in particolare presso strutture aventi già una strumentazione adeguata e presso luoghi all'aperto (es. cortili, piazze, ecc).

#### ARTE URBANA

Promozione di progetti volti alla valorizzazione degli spazi pubblici e/o privati del territorio nell'ottica della rigenerazione urbana attraverso l'espressione di artisti. In particolare, si intendono promuovere i percorsi/laboratori partecipati (con il quartiere, con le scuole, con gli attori del territorio...) che possono generare opere d'arte urbane, riconosciute e tutelate come opere della collettività.

#### CULTURA ALL'APERTO

Si intendono promuovere e sostenere progetti, in particolare nel periodo estivo, che sappiano valorizzare il patrimonio naturale dei parchi e nelle piazze presenti nella circoscrizione 5 attraverso attività culturali di pubblico interesse.

Al fine di rafforzare il tessuto sociale e culturale, la Circoscrizione 5, in data 15/11/2017 ha dato inizio ad un percorso di rete attraverso l'istituzione del "Tavolo di promozione culturale della circoscrizione 5", comprendente tutte le organizzazioni, formali e non, attive sul territorio e attente alla promozione della cultura in tutte le sue forme. Oltre alle finalità

presenti nella delibera n. 2017 04715/088 la Circoscrizione intende favorire una comunicazione efficace di tutte le iniziative promosse sul territorio.

## FUNZIONI SETTORE SPORTIVO E RICREATIVO

La Circoscrizione riconosce e si impegna a valorizzare lo sport quale mezzo educativo, ludico e di promozione della salute.

Si intende mantenere e sviluppare i rapporti di collaborazione tra gli agenti sportivi presenti sul territorio e le istituzioni scolastiche e le agenzie formative, così da favorire un'educazione allo sport ed alla salute fin dai più piccoli. In tale direzione si intende proseguire e dare maggiore slancio ai progetti + Sport in V e Miniolimpiadi.

Verranno promossi prioritariamente i progetti sportivi volti a:

- inclusione sociale e attenzione alle fasce deboli;
- promozione della pratica dello sport femminile in continuità con la carta europea dei diritti delle donne nello sport;
- aggregazione sul territorio;
- combattere la dispersione giovanile;
- promuovere il benessere e la salute con iniziative rivolte ai cittadini over 65.

Saranno fattori considerati importanti la continuità delle progettualità, l'originalità e la capacità delle realtà proponenti di mettersi in rete con altri soggetti al fine di dare maggiore portata ed efficacia alle azioni proposte.

Si prosegue con il "Tavolo per lo Sport" come strumento di coordinamento tecnico-organizzativo per progetti, eventi e manifestazioni promosse dalle associazioni e dalla Circoscrizione e supportare le problematiche di natura tecnica incontrate dai soggetti sportivi attivi sul territorio.

È inoltre intenzione della Circoscrizione proseguire quanto fatto in precedenza per tutelare e favorire la pratica e lo sviluppo di sport minori nel territorio circoscrizionale.

In merito all'impianto sportivo Piscina Lombardia, emerge una grave carenza di organico dovuto al pensionamento di diversi dipendenti comunali ed è stata pertanto richiesta la sostituzione con altro personale per poter continuare ad offrire ai cittadini ed alle associazioni del territorio un luogo dove praticare sport ed anche svago e divertimento. Si procederà comunque con l'affidamento del servizio di assistenza bagnanti, in particolare nel periodo estivo.

La Circoscrizione 5 ha in dotazione n. 23 impianti sportivi di cui:

n. 9 bocciofile concesse in gestione sociale (Bocciofila Amici di Lucento, Bocciofila Pensionati di Lucento, Bocciodromo Trombetta, Bocciofila GAM, Bocciofila delle Alpi, Bocciofila Paracchi, Bocciofila Cincinnato, Bocciofila Giordana Lombardi, Bocciofila Sospello) delle quali n. 4 sono in procedura di rinnovo a seguito di manifestazione di interesse andata deserta;

n. 1 piscina in via Sospello 118 in concessione in gestione sociale alla Società Rari Nantes;

n. 1 impianto sportivo cinofilo venatorio concesso in gestione sociale all'Associazione CITAV, in fase di rinnovo a seguito di manifestazione di interesse andata deserta;

n. 7 impianti sportivi calcio di cui n. 4 concessi in gestione sociale rispettivamente all'ASD Time Out, all'ASD Campo Luini, alla Polisportiva Campus, alla SSD FC Torinese, n. 2 impianti sportivi calcio in procedura di rinnovo a seguito di manifestazione andata deserta rispettivamente ASD Lucento Calcio e US Orione Vallette e n. 1 di via Paolo Veronese angolo De Marchi in procedura di esternalizzazione;

n. 1 impianto sportivo per il tennis concesso in gestione sociale all'associazione CTS Taxi Torino;

n. 1 impianto sportivo tennis/calcio concesso in gestione sociale all'associazione ASD Pari e Dispari in Strada Lanzo 186;

n. 1 impianto tennis/calcio ed altre discipline in procedura di esternalizzazione in via Terranno 11/a.

n. 1 impianti sportivo di Via Pozzo in attesa di esternalizzazione perchè attualmente sta ospitando un cantiere

n. 1 impianto calcio in Strada Altessano sul quale si stanno verificando le procedure da adottare.

Vengono inoltre dati in concessione un numero notevole di palestre scolastiche, oltre alle 5 in gestione diretta.

Per gli impianti in concessione è d'obbligo il rimborso utenze definito nel contratto, per gli impianti a gestione diretta sono necessari interventi manutentivi sempre maggiori, a fronte del degrado degli stessi, che rischiano di non permettere più l'utilizzo delle strutture e di conseguenza non poter più offrire ai cittadini del territorio un servizio.

## **FUNZIONI PER ISTRUZIONE**

La Circoscrizione, grazie al percorso di collaborazione con gli Istituti scolastici di ogni ordine e grado attraverso il Tavolo Scuola, istituito il 15/11/2017 intende promuovere la realizzazione di progetti tesi a migliorare la qualità dell'offerta formativa (P.O.F) e, in base alla disponibilità di bilancio, indire concorsi a tema per i ragazzi o bandi specifici per incentivare e premiare la progettazione interna alle singole scuole migliore.

Saranno prioritariamente promossi i progetti tesi a favorire un'educazione e formazione in ottica globale, in particolar modo riguardo i seguenti temi:

- educazione civica;
- ricorrenze storiche (Giornata della memoria, Giorno del Ricordo, Festa della Liberazione e della Repubblica, Giornata della memoria per le vittime delle mafie) e giornate internazionali;
- attività di prevenzione e sensibilizzazione (contro la violenza, bullismo, cyberbullismo, ecc), prioritariamente in collaborazione con le Forze dell'Ordine locali;
- sostegno ai ragazzi e alle famiglie con difficoltà nell'apprendimento;
- educazione alimentare;
- educazione musicale e teatrale;
- educazione all'ascolto del sé.

E' interesse della Circoscrizione implementare il servizio svolto dalle biblioteche scolastiche.

In tale direzione è stato siglato il protocollo d'intesa TorinoReteLibri, con il quale si intende valorizzare ogni iniziativa mirata a condividere e gestire, secondo modalità funzionali, tecnologicamente avanzate ed efficaci, il patrimonio culturale e le potenzialità educative che le singole biblioteche, scolastiche e non, della rete possono rappresentare.

## **FUNZIONI PER L'AMBIENTE**

### Viabilità

È intenzione della circoscrizione promuovere progetti di educazione stradale rivolti in particolare a bambini delle scuole elementari e ai ragazzi che si accingono al raggiungimento dell'età idonea alla conduzione di un ciclomotore. Si intende inoltre promuovere progetti di educazione alla cittadinanza rispetto al rispetto del codice della

strada. Nel contesto di una profonda trasformazione della viabilità urbana del territorio si promuoveranno progetti riguardanti una corretta informazione delle trasformazioni che la circolazione della circoscrizione sta vivendo e contestualmente all'aumento di traffico sul territorio saranno promosse iniziative volte ad una più profonda conoscenza ed utilizzo di tipi di mobilità alternativa.

#### Ambiente

È intenzione della circoscrizione promuovere progetti di educazione ambientale in particolare orientati alla tutela e alla conservazione della natura, la raccolta differenziata, la corretta alimentazione e il consumo consapevole.

La circoscrizione intende altresì valorizzare il proprio patrimonio di orti sociali e la ricca tradizione di orticoltura presente sul territorio. Saranno quindi valutati positivamente progetti che intendano animare gli orti del territorio e progetti che coinvolgano la popolazione sui temi dell'orticoltura sotto diversi ambiti.

Si intende promuovere progetti volti ad animare e curare i parchi, i giardini e le aree verdi del territorio.

Si intende proseguire nella promozione, il sostegno e la supervisione di progetti di volontariato ambientale e di cura dell'arredo urbano inseriti nel progetto cittadino "Torino spazio pubblico"; altri progetti di volontariato saranno sostenuti compatibilmente con la natura dei progetti e con la loro attinenza alle normative cittadine.

Come da diversi anni si intende promuovere la festa degli orti che dopo le prime edizioni autunnali sarà sperimentata nel corso della primavera. In questo ambito saranno promosse e sostenute le attività legate alla rete degli orti e sia territoriali che cittadine per quanto concerne il nostro territorio.

Compatibilmente con la natura pubblica degli spazi verdi circoscrizionali, saranno promosse attività di adozione degli spazi verdi per quei gruppi di cittadini o di associazione che intendano prendersi cura di uno spazio pubblico. Tale attività dovrà comunque svolgersi sotto il monitoraggio del settore tecnico della circoscrizione al fine di evitare abusi o violazioni delle norme.

#### Urbanistica

È intenzione della circoscrizione promuovere progetti tutela, ripristino e conservazione del patrimonio urbanistico del territorio. Si vuole anche promuovere e collaborare con progetti che possano elaborare proposte di riqualificazione del territorio facendo in particolar modo riferimento alle aree abbandonate o ex industriali.

A fronte delle ristrettezze economiche, dovendo quindi operare scelte e selezione dei progetti verrà data priorità a progetti che, sui temi sopra esposti, coinvolgano direttamente la cittadinanza dando ad essa un ruolo attivo nella realizzazione dei progetti piuttosto che ad attività seminariali o di conferenze sul tema.

#### Manutenzioni

È intendimento della circoscrizione ripristinare la mole di servizi necessaria al mantenimento ed alla fruibilità delle grandi superfici di verde pubblico assegnate, molto deterioratesi nel corso negli ultimi anni, in particolare con il ripristino dei 4,5 sfalci d'erba medi annui e importanti interventi su arredi, complementi e cespugli sacrificati ultimamente per necessità di bilancio. Particolare attenzione sarà data alle manutenzioni delle attrezzature ludiche, assai numerose, che stanno raggiungendo un elevato grado di obsolescenza e di degrado.

### FUNZIONI PER LO SVILUPPO ECONOMICO

La Circoscrizione intende proseguire nel sostenere le progettualità che rientrano nelle linee generali delle politiche attive per l'occupazione. In particolare si prevede di sostenere con contributi economici, in servizi e patrocini azioni che permettano la realizzazione di studi e ricerche sulle opportunità occupazionali del territorio; l'apertura di sportelli di informazione ed orientamento; di favorire l'ingresso o il ritorno sul mercato del lavoro della popolazione attiva, mediante opportunità di tirocinio, stage, borse lavoro e corsi di formazione, nonché progetti in grado di creare reti atte a facilitare i circuiti virtuosi di cittadinanza attiva, di comunità, di partecipazione della società civile.

Nell'ambito delle politiche per il lavoro si collaborerà con la Divisione Lavoro della Città per approfondire la conoscenza delle politiche attive del lavoro che possono interessare il territorio della Circoscrizione.

Potranno essere sostenuti, inoltre, progetti di formazione permanente, alternanza scuola-lavoro, sostegno all'imprenditoria, formazione alla cittadinanza attiva, nuovi servizi verso le categorie maggiormente svantaggiate quali persone con disabilità, giovani disoccupati o adulti fuoriusciti dal lavoro.

Tali proposte potranno inoltre od eventualmente svilupparsi nel quadro della cosiddetta "fase 2" del Reddito di cittadinanza o mettersi in relazione con altri interventi di welfare o di politica attiva dell'occupazione attivate sul piano nazionale, regionale o cittadino.

Particolare attenzione potrà essere dedicata a quelle proposte che incrementino sia le abilità e conoscenze di base dei soggetti in cerca di occupazione (sicurezza sul lavoro, gestione dei colloqui di lavoro, predisposizione del curriculum, atteggiamento proattivo, autoimprenditorialità) che le opportunità di contatto e confronto con le realtà produttive del territorio.

Potranno essere sostenute anche proposte atte alla "documentazione", "registrazione", "valutazione", "certificazione" delle competenze acquisite (c.d. "portfolio") per accrescere la competitività sul mercato del lavoro dei soggetti in cerca di occupazione,

Le azioni saranno dunque prioritariamente rivolte alle fasce più fragili della popolazione, a partire dalle analisi utilizzabili e dal lavoro di elaborazione effettuato in collaborazione con i Servizi Sociali di Zona, il Tavolo Tecnico Lavoro Circoscrizionale e il Tavolo Tecnico Lavoro Cittadino.

Saranno stimolati le collaborazioni e i tavoli di confronto con enti come l'Università di Torino e Politecnico, Camera di Commercio, Unione Industriale, Centri di Formazione del territorio e altre associazioni datoriali e di categoria.

Nell'ambito delle iniziative di promozione commerciale si intende proseguire nel sostegno alle iniziative proposte dalle Associazioni di Via presenti sul territorio, con particolare riferimento alla promozione e valorizzazione delle specificità e delle eccellenze presenti nel tessuto commerciale circoscrizionale. L'attenzione prioritaria sarà data a quelle proposte atte a sostenere e preservare la sopravvivenza e, possibilmente, lo sviluppo del commercio in sede fissa e di prossimità anche grazie al coordinamento ed il potenziamento della rete in funzione della partecipazione degli esercizi commerciali ad iniziative di carattere culturale, artistico, ricreativo, sportivo. In questa prospettiva saranno favorite quelle proposte di Feste di Via e/o manifestazioni di carattere commerciale (tematiche, "stagionali" o collegate ad altri eventi o ricorrenze) che comprendano la partecipazione ed il coinvolgimento delle associazioni aggregative, culturali e sportive del territorio.

Particolare attenzione sarà rivolta a quelle proposte che riusciranno ad integrare al loro interno opportunità e realizzazioni proposte dalle associazioni del territorio individuando eventi in grado di ospitare le cosiddette "attività di restituzione" di cui si è fatto cenno a proposito della concessione gratuita dei locali circoscrizionali.

La Circoscrizione 5 intende favorire, inoltre, progetti che perseguano l'obiettivo della valorizzazione dei mercati rionali, delle aree mercatali anche al di fuori degli orari e delle occupazioni ordinarie, del commercio ambulante e "di strada", anche attraverso

l'organizzazione di allestimenti e manifestazioni tematiche o "stagionali" che possano costituire richiamo e valorizzazione del territorio e del suo tessuto economico e commerciale sia puntando sulla originalità e innovazione delle attività proposte sia sulla capacità di coinvolgimento del maggior numero di cittadini. La valutazione dei progetti terrà conto della depressione sociale, urbana e commerciale, che sarà dunque elemento di priorità nella definizione dei contributi rispetto ad altre aree meno degradate con particolare attenzione alle aree commerciali coinvolte dai lavori di Corso Grosseto.

Particolare attenzione potrà essere rivolta a quelle proposte di sostegno formativo e informativo (stages, seminari, incontri pubblici) dei commercianti ed imprenditori del territorio in particolare sui temi della sicurezza, fiscalità, nuove tecnologie, promozione, ecc., così come ad iniziative a sostegno dei diritti dei consumatori.

Potranno essere valutati anche progetti di promozione sociale/commerciale dedicati al recupero della merce invenduta, a promuovere il risparmio energetico, la sostenibilità ambientale dei consumi, il commercio equo e solidale e a chilometro zero, il rapporto fra alimentazione e salute. Tali iniziative dovranno coinvolgere principalmente le famiglie in difficoltà ovvero informare e sensibilizzare la cittadinanza intera anche in rapporto al consumo di prossimità come strumento di costruzione e rafforzamento del tessuto sociale di una comunità.

## FUNZIONI PER SERVIZIO SOCIALE

La Circoscrizione intende promuovere e sostenere la costruzione di un sistema partecipato in cui i servizi pubblici e le realtà sociali presenti sul territorio circoscrizionale e cittadino operino in maniera integrata per garantire inclusione sociale e condizioni di benessere ai cittadini e alle comunità locali.

A tal fine si intende facilitare il confronto e la coprogettazione tra i diversi attori, valorizzando le competenze delle singole organizzazioni, favorendo la connessione tra gli interventi e facilitando la partecipazione attiva dei cittadini di ogni età.

### Fragilità sociali e nuove povertà

Le condizioni di difficoltà derivanti dalla crisi economica che coinvolge il Paese sono particolarmente evidenti nel territorio circoscrizionale e si riflettono nella precarietà lavorativa, nell'elevato tasso di inoccupazione, nel crescente numero di sfratti derivanti dall'impossibilità di provvedere alle spese per il mantenimento dell'abitazione. Le famiglie che si rivolgono ai servizi sociali e alle realtà del territorio rappresentando la difficoltà anche a soddisfare i bisogni primari sono in costante aumento. La precarietà economica, soprattutto quando associata a condizioni di fragilità dovute all'età, a problemi di salute, a problematiche relazionali, può produrre isolamento e marginalizzazione.

Si intende pertanto sostenere la realizzazione di progetti e iniziative mirati a favorire l'inclusione delle persone e dei nuclei familiari con maggiori difficoltà, a garantire la soddisfazione dei bisogni primari e a contrastare il rischio di perdita dell'abitazione.

Inoltre saranno considerati progetti volti al contrasto della violenza di genere, anche attraverso l'ascolto individuale e la conduzione di gruppi di auto mutuo aiuto.

### Minori e famiglie

Sul territorio circoscrizionale sono attive molteplici realtà che, con metodologie e strumenti differenti, operano per offrire ai minori delle diverse fasce di età opportunità positive di crescita e di relazione. La complessità del tessuto sociale, particolarmente evidente in alcuni contesti in cui sono anche più frequenti episodi di vandalismo e di microcriminalità, rende necessario implementare la conoscenza reciproca e le interazioni tra i diversi attori per costruire una progettualità in grado di contrastare con successo il disagio, la marginalizzazione, l'intolleranza, la solitudine. A tal fine è stato avviato un tavolo di

confronto tra le Associazioni e la Circoscrizione, anche con la presenza dei servizi sociali territoriali, finalizzato a costruire una mappa degli interventi in atto e dei luoghi in cui si realizzano che consenta da un lato di restituire ai cittadini la consapevolezza di quanto già esiste, dall'altro di evidenziare le aree scoperte o da presidiare maggiormente; ulteriore obiettivo del tavolo è l'elaborazione di progetti in rete, o comunque in grado di porsi in sinergia tra loro e con gli interventi istituzionali, per aumentare la capacità di incidere con efficacia sui bisogni che le comunità rappresentano.

Si intende quindi sostenere le iniziative che favoriscano la socializzazione, l'aggregazione positiva, l'integrazione tra culture, il contrasto alla dispersione scolastica e al bullismo in ogni sua forma e gli interventi a sostegno delle competenze genitoriali e della gestione delle conflittualità intrafamiliari

#### Persones diversamente abili

La Circoscrizione intende garantire a tutti i cittadini pari opportunità e piena integrazione, valorizzando progetti che contemplino la partecipazione delle persone diversamente abili. In particolare saranno sostenuti progetti di inserimento in corsi ed attività sportive delle persone disabili in carico ai servizi sociali, nonché iniziative che facilitino la socializzazione delle persone diversamente abili e delle loro famiglie.

#### Anziani

E' interesse della Circoscrizione favorire progetti mirati alla promozione dell'invecchiamento attivo, al contrasto della solitudine, alla facilitazione della permanenza al proprio domicilio anche quando le autonomie cominciano a ridursi. A tal fine da anni nell'ambito della *Domiciliarità leggera* vengono offerti interventi individuali e collettivi agli anziani autosufficienti per ridurre l'isolamento e i rischi ad esso connessi, con particolare attenzione alle persone prive di un'adeguata rete familiare e in condizioni sociali ed economiche sfavorevoli.

Rientra tra gli *interventi collettivi* di domiciliarità leggera l'apertura e la gestione degli Spazi Anziani: verranno pertanto valutati progetti che propongano attività di socializzazione, incontro, informazione da realizzarsi continuativamente nel corso dell'anno per almeno tre aperture settimanali sia nei locali di Corso Grosseto, 115/1, sia in Corso Lombardia presso Casa Serena.

Per la frequenza dello Spazio Anziani non sono richiesti né previsti requisiti di accesso dei beneficiari, se non la residenza nel territorio della Circoscrizione 5, trattandosi di un'opportunità offerta in chiave preventiva a tutti gli anziani autosufficienti.

Nell'ambito degli *interventi individuali* per favorire la permanenza al proprio domicilio e facilitare la mobilità e la gestione delle incombenze della vita quotidiana saranno sostenuti progetti che prevedano l'accompagnamento, il sostegno e la compagnia di persone ultra65enni autosufficienti con basso reddito prevalentemente su segnalazione dei servizi sociali.



Il verbale della seduta di cui fa parte il presente estratto è stato approvato seduta stante.

IL PRESIDENTE  
Marco NOVELLO



IL SEGRETARIO  
Dott. Umberto MAGNONI



Publicata dal 16 dicembre 2019